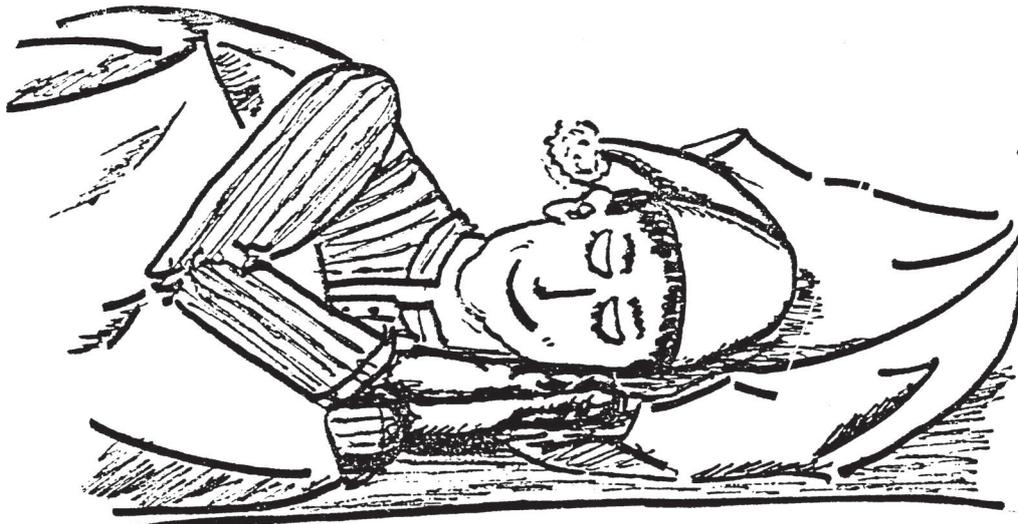


# Bruder Jakob



Bruder Jakob, Bruder Jakob,  
Schläfst du noch? Schläfst du noch?  
Hörst du nicht die Glocken?

Frère Jacques, Frère Jacques,  
Dormez-vous, dormez-vous?  
Sonnez les matines.

Are you sleeping, are you sleeping,  
Brother John, brother John,  
Morning Bells are ringing.

Frà Martino, frà Martino  
dormi tu? dormi tu?  
Suona le campane!

Bratac Jakob, bratac Jakob,  
spavaš li, spavaš li,  
čuješ kako zvoni.

Mester Jakob, Mester Jakob,  
Sover du? Sover du?  
Hører du ej klokken?

Yakup usta, Yakup usta,  
Uyuyor musun, Uyuyor musun?  
Canı duymadım mı?

Panie Janie! Panie Janie!  
Rano wstań! Rano wstań!  
Wszystkie dzwony biją.

Por que dormes, irmãozinho?  
Vem brincar, vem brincar!  
Ouve o sininho, longe crepitando

Martinillo, martinillo  
Donde esta, donde esta  
Toca la campana!